Das Unternehmen in der Krise

- Insolvenzrecht und Sanierung –
- Organhaftung und Corporate Governance –

Schriften der Deutsch-Brasilianischen Juristenvereinigung

Für die Deutsch-Brasilianische Juristenvereinigung e.V.

herausgegeben von
Prof. Prof. h.c. Dr. Wolf Paul

Band 33

Shaker Verlag
Aachen

Ralf Schmitt
(Hrsg.)

Das Unternehmen in der Krise

– Insolvenzrecht und Sanierung –
– Organhaftung und Corporate Governance –

Beiträge der XXI. Jahrestagung der DBJV 2002 in
Frankfurt (Main) mit einer Zusammenfassung des
Insolvenzrechts in Deutschland und neues
Insolvenzrecht Brasilien (April 2005)

mit Beiträgen von

Prof. Dr. Friedrich Kübler
Dr. Gerhard Walter (Ralf Schmitt)
Dr. Renato Mange
Dr. Henrik-Michael Ringleb
Prof. Dr. Calixto Salomão
Arne Wittig
Dr. Fernando Ramos Rui Alves
Prof. Dr. Wulf H. Döser
Andreas Sanden
Ralf Schmitt

Shaker Verlag
Aachen 2005

Bibliografische Information der Deutschen Bibliothek

Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.ddb.de> abrufbar.

Copyright Shaker Verlag 2005

Alle Rechte, auch das des auszugsweisen Nachdruckes, der auszugsweisen oder vollständigen Wiedergabe, der Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen und der Übersetzung, vorbehalten.

Printed in Germany.

ISBN 3-8322-4069-1
ISSN 0176-7976

Shaker Verlag GmbH • Postfach 101818 • 52018 Aachen
Telefon: 02407 / 95 96 - 0 • Telefax: 02407 / 95 96 - 9
Internet: www.shaker.de • eMail: info@shaker.de

Vorwort

Dieser Band fasst die Ergebnisse der Tagung der Deutsch-Brasilianischen Juristenvereinigung vom 14.11. bis 17.11.2002 in Frankfurt zum Thema „Unternehmen in der Krise“ (Brasilien – Deutschland) zusammen. Neben dem deutschen und brasilianischen Insolvenzrecht waren Themenschwerpunkte Organhaftung und Corporate Governance, bankrechtliche Probleme bei Sanierung und Insolvenz und der faktische Konzern, damit Themen der Rechte und Pflichten und insbesondere der Haftung der Beteiligten im Zusammenhang mit einem Unternehmen in der Krise.

Da es in Brasilien ein neues Insolvenzrecht gibt und das in Deutschland aktualisiert wurde, beinhaltet dieser Band zusätzlich eine aktuelle (April 2005) Zusammenfassung des Insolvenzrechts jeweils getrennt für Brasilien und Deutschland. Das neue Insolvenzrecht in Brasilien wurde am 9.2.2005 beschlossen und tritt nach 120 Tagen in Kraft.

Die Tagung spiegelt den deutsch-brasilianischen Dialog auf den wichtigen Rechtsgebieten im Zusammenhang mit dem Unternehmen in der Krise wieder und ermöglicht so den Vergleich von Lösungen, die von unterschiedlichen Ansätzen aus in beiden Ländern zu den gleichen Fragestellungen entwickelt wurden. Die Vorträge werden unter Beachtung der Reihenfolge auf der Tagung veröffentlicht. Der Band endet mit den Zusammenfassungen des aktuellen Insolvenzrechts in Brasilien und in Deutschland.

Wiesbaden, im April 2005

Ralf Schmitt

Inhaltsverzeichnis

Prof. Dr. Friedrich Kübler

Vom Bankrott zur Reorganisation – Über die
Abhängigkeit des Insolvenzverfahrens von
Finanzmärkten und Unternehmensstrukturen
Seite 1 - 18

Rechtsanwalt Dr. Gerhard Walter, Fachanwalt für Insolvenzrecht, Frankfurt (Zusammenfassung Rechtsanwalt Ralf Schmitt, Fachanwalt für Insolvenzrecht)

Sanierung und Insolvenz am praktischen Fall einer
Unternehmensinsolvenz in Deutschland
Seite 19 - 20

Advogado Dr. Renato Mange

Recuperação e falência no Brasil
Seite 21 – 38 (1 – 21)

Dr. Henrik-Michael Ringleb

Organhaftung und Corporate Governance in Deutschland
Seite 39 - 67

Prof. Dr. Calixto Salomão

Organização interna: estrutura orgânica tríplice
Seite 68 – 90

Syndikus Arne Wittig

Bankrechtliche Probleme bei Sanierung und Insolvenz in
Deutschland
Seite 91 (2 - 51)

Advogado Dr. Fernando Ramos Rui Alves

Recuperação de empresas, falências e
concordatas no brasil – a realidade da recuperação
de créditos
Seite 92 - 116

Advogado Dr. Fernando Ramos Rui Alves

Recuperação de empresas, falências e concordatas no Brasil – a realidade da recuperação de créditos

Deutsche Übersetzung: Sanierung von Unternehmen, Konkurse und Vergleiche in Brasilien – die Realität der Rückzahlung von Krediten

Seite 117 - 144

Rechtsanwalt Prof. Dr. Wulf H. Döser

Der faktische Konzern

Seite 145 - 167

Rechtsanwalt und Advogado Andreas Sanden

Das neue Insolvenzrecht in Brasilien (April 2005)

Seite 168 - 181

**Rechtsanwalt Ralf Schmitt, Fachanwalt für Insolvenzrecht,
AnwaltMediator (DAA)**

Insolvenzrecht in Deutschland (April 2005)

Seite 182 - 212